



GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

| | YEARLY (Annual) | HALF-YEARLY (Semestral) | QUARTERLY (Trimestral) |
|-------------------------------|--------------------|----------------------------|---------------------------|
| All 3 series (As 3 series) | Rs 40/- | Rs. 24/- | Rs. 18/- |
| I Series | Rs. 20/- | Rs. 12/- | Rs. 9/- |
| II Series | Rs. 16/- | Rs. 10/- | Rs. 8/- |
| III Series | Rs. 20/- | Rs. 12/- | Rs. 9/- |

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.

Postage is to be added when delivered by mail — Acresce o porte quando remetido pelo correio

SUPPLEMENTARY

(SUPLEMENTO)

MILITARY GOVERNMENT
GOA, DAMAN AND DIU

Proclamation

XXV

No. GAD/1965/62

In exercise of the powers conferred on me by Paragraph 2 of the Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962 read with No. 8 of Article 81 of the Constituição Política da Republica Portuguesa, I hereby order that sentences of all prisoners who, on the date of this order have to serve for more than 3 years shall be reduced by half and sentences of all prisoners who have to serve for 3 years or less shall be reduced by 6 months. Sentences of all prisoners who have to serve 6 months or less shall be remitted.

Military Government, Goa, 12th April, 1962.

THE MILITARY GOVERNOR,
K. P. Candeth,
Major General

(Tradução)
GOVERNO MILITAR DE GOA,
DAMÃO E DIO

Proclamação

XXV

N.º GAD/1965/62

No uso das faculdades que me são conferidas pelo n.º 2 de «The Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962» conjugado com o n.º 8 do artigo 81.º da Constituição Política da República Portuguesa, determino que as penas que todos os presos tenham de cumprir, à data desta ordem, quando superiores a 3 anos, sejam reduzidas à metade, diminuídas de 6 meses quando sejam de 3 anos ou menos e que fiquem perdoadas as que sejam até de 6 meses.

Governo Militar, em Goa, 12 de Abril de 1962.

O GOVERNADOR MILITAR,
as) *K. P. Candeth*
Major-General